

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 52 (1934)
Heft: 45

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 23. Februar
1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 23 février
1934

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel

LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile

Rapport économique

N^o 45

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Ellingerstrasse 3 in Bern
Abonnements: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, Viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:*
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechspaltige Kolonizelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Ellingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:
50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 45

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registro di commercio. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handels-
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marché di fabbrica e di com-
mercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Espagne: Aglo. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international
des virements postaux.

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 20. Januar 1915, Biel Grundbuch-
belege Serie I, Nr. 703, von Fr. 44,000, belastend das Grundstück Biel
Grundbuch Nr. 1231 des Werner Rätz, Metzgermeister, in Biel.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben
innert der Frist eines Jahres, von der ersten Publikation an gerechnet, dem
Richter vorzulegen, andernfalls derselbe kraftlos erklärt wird. (W 57²)

Biel, den 17. Februar 1934.

Der Gerichtspräsident I:
Frey.

Mit Bewilligung des Obergerichtes werden die Inhaber folgender ab-
bezahlter, jedoch vermischter Schuldbriefe:

- Schuldbrief per Fr. 1100, datiert 8. Mai 1918, auf Emil Frei-Meier, geb.
1882, Matthiassen sel., in Seglingen-Eglisau, zugunsten des Emil Meier,
geb. 1881, Stoffens, in Oberseglingen-Eglisau, eingetragen im Grundproto-
koll Eglisau Bd. 27, Seite 523 (letztbekannter Schuldner und Gläubiger:
die ursprünglichen);
- Kaufschuldbrief per Fr. 360, datiert 26. November 1875, auf Jakob Dünki,
Säger, Rudolphen sel. Sohn, in Glattfelden, zugunsten des Jakob Manz,
Schneider, Johannessen sel. Sohn, in Glattfelden, eingetragen im Grund-
protokoll Glattfelden Bd. 11, Seite 288 (letztbekannter Schuldner und
Gläubiger: die ursprünglichen);
- Schuldbrief per Fr. 400, datiert 22. April 1916, auf Jakob Schurter, geb.
1866, Konrads sel., von Bachenbühlach, in Hochfelden, zugunsten seines
Bruders Gottlieb Schurter, Bahnwärter, in Töss, eingetragen im Grund-
protokoll Hochfelden Bd. 13, Seite 260 (letztbekannter Schuldner und Gläu-
biger: die ursprünglichen);
- Schuldbrief per Fr. 1025, datiert 26. März 1914, auf Johann Konrad Meyer,
geb. 1853, Kursleiter, Johannessen sel., von und in Winkel, zugunsten
der Zürcher Kantonalbank in Zürich, eingetragen im Grundprotokoll
Winkel Bd. 9, Seite 494 (letztbekannter Schuldner und Gläubiger: die
ursprünglichen),

oder wer sonst über die Schuldbriefe Auskunft geben kann, aufgefordert,
innert eines Jahres von heute an gerechnet, sich bei der unterzeichneten Amts-
stelle zu melden, ansonst die Urkunden als nicht mehr bestehend betrachtet
und gelöscht würden. (W 47²)

Bülach, den 20. Oktober 1933.

Im Namen des Bezirksgerichtes:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Winkler.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich werden hiernit
die unbekannt Inhaber der folgenden, vermissten und abbezahlten Titel
aufgefordert, diese binnen einem Jahre, von der ersten Veröffentlichung im
Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Gerichte
vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt würden, nämlich:

- Kaufschuldbrief per Fr. 1000, zugunsten der Frau Wwe. Elisabetha
Maurer-Baumann, von und in Oberwiedenswil-Bubikon, zu Lasten des Ulrich
Peter-Romann, von Rickenbach, wohnhaft in Rütli, datiert vom 27. August
1891 (gegenwärtige Titelschuldner: die Nachkommen des ursprünglichen
Schuldners; gegenwärtiger Pfand Eigentümer: Ferdinand Albert Peter, geb.
1892, Mechaniker, von und wohnhaft in Wiedenswil-Bubikon; letztbekannte
Gläubigerin: Maschinenfabrik Rütli, vormals Caspar Honegger, A.-G., in Rütli;
Grundprotokoll Bubikon Bd. 2, Seite 542).

- Schuldbrief per Fr. 600, zugunsten der Maschinenfabrik Rütli, vormals
Caspar Honegger, A.-G., in Rütli, zu Lasten von Ulrich Peter-Romann, von
Rickenbach, wohnhaft in Oberwiedenswil-Bubikon, datiert vom 7. November
1891 (gegenwärtige Titelschuldner: die Nachkommen des ursprünglichen
Schuldners; gegenwärtiger Pfand Eigentümer: Ferdinand Albert Peter, geb.
1892, Mechaniker, von und wohnhaft in Wiedenswil-Bubikon; letztbekannte
Gläubigerin: die ursprüngliche; Grundprotokoll Bubikon Bd. 2, Seite 565).

Hinwil, den 23. Oktober 1933.

(W 47³)

Im Namen des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: Dr. Hans Pfenniger.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Werttitels wird hiermit auf-
gefordert, den Titel binnen 3 Jahren dem Unterzeichneten vorzulegen, an-
sonst die Kraftloserklärung erfolgt:

Titel: Inhaberoobligation Nr. 94 per Fr. 1000; Gläubiger: Inhaber;
Schuldnerin: Gaswerk Olten A. G. in Olten; Errichtung: 1. Oktober 1930;
Verfall: 31. Dezember 1945. (W 61²)

Olten, den 21. Februar 1934.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. Alph. Wyss.

Der unbekannte Inhaber der 4% Inhaberoobligation der Solothurner
Kantonalbank in Solothurn Nr. 131295 per Fr. 5000 vom 4. März 1930, ver-
sehen mit den Semester-Coupons per 1. September 1930 u. folg., wird hie-
durch öffentlich aufgefordert, den Titel innert einer Frist von 3 Jahren, von
der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen,
widrigenfalls der Titel amortisiert wird. (W 291¹)

Solothurn, den 20. Juni 1933.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
C. Weingart.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich
vom 8. Juni 1933 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für ur-
sprünglich Fr. 925, reduziert auf Fr. 600, lautend auf Anton Schwyter, Kauf-
mann, Frauengasse 22, Schaffhausen, zugunsten des Louis Rosenthal, Kauf-
mann, Bahnhofstrasse 104, Zürich 1, lastend auf einer Liegenschaft im Küh-
ried, Oerlikon, datiert 6. Juli 1911, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann,
wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige
zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde als
kraftlos erklärt werden. (W 289¹)

Zürich, den 20. Juni 1933.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Troisième insertion.

Nous, président du Tribunal de première instance, sommons le détenteur
inconnu de la police d'assurance sur la vie, n^o 2354, au montant de fr. 5000,
durée 25 ans, contractée par M. Jean Bertolini auprès de la Compagnie
L'Union Genève, ayant son siège à Genève, de la produire et de la déposer
eu notre greffe dans le délai de deux mois à partir de la première publication
de la présente sommation.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (W 576¹)

Tribunal de première instance de Genève:
Ch. Ducret.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Lucern — Lucerne — Lucerna

1934. 14. Februar. Die Stiftung **Lucerner Museumfonds**, in Lucern
(S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1922, Seite 1330), ist nach erfülltem Zweck
erloschen. Sie wird mit Genehmigung des Regierungsrates des Kantons
Lucern im Handelsregister gestrichen.

Bureauaschinen. — 19. Februar. **Anton Waltisbühl & Co.**, Bureau-
maschinen etc., mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in
Lucern (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1934, Seite 73). Der Kollektiv-
gesellschafter Hugo Waltisbühl wohnt nunmehr in Basel.

19. Februar. **Käsergenossenschaft Welberg**, mit Sitz in Willisau-
Land (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1930, Seite 262). An der General-
versammlung vom 28. September 1932 hat sich diese Genossenschaft neue
Statuten gegeben. Es wurden folgende publizierte Tatsachen abgeändert.
Die Festsetzung eines Eintrittsdatums für die Lieferanten fällt weg. Jedes
neueintretende Mitglied muss sich verpflichten, die Milch während weg-
stens 10 Jahren zu liefern. Das Eintrittsgeld wird von der Genossenschafts-
versammlung festgesetzt. Der Austritt kann nur jeweilen auf Schluss des
Milch- oder Rechnungsjahres, also auf den 30. April erfolgen und muss
mittels chargiertem Brief dem Vorstand bis 1. Januar vorher angezeigt
werden. Jeder Genossenschafter hat pro Kuh Fr. 10 als Austrittsgeld zu
bezahlen. Der Vorstand besteht aus folgenden Mitgliedern. Präsident ist
Josef Hodel (bisher); Vizepräsident und Kassier: Robert Meyer, von und in
Grosswangen, und Aktuar: Leonz Peter, von und in Willisau-Land; alle
sind Landwirte. Alois Müller und Johann Gerber sind aus dem Vorstand
ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen. Die rechtsverbindliche
Unterschrift führen der Präsident und Vizepräsident-Kassier oder Aktuar
kollektiv zu zweien.

Schuhe, Spezereiwaren. — 19. Februar. Die Firma **Josef Brändli-Bachmann**, Schuh- und Spezereiwaren in Winikon (S. H. A. B. Nr. 144 vom 19. Juni 1919, Seite 1063), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Hotel. — 19. Februar. Inhaber der Firma **Werner Schmidlin**, in Luzern, ist **Werner Schmidlin**, von Triengen, in Luzern. Betrieb des Hotel Engel, Pfistergasse 31.

Bäckerei, Futtermittel, Spezereien. — 19. Februar. Inhaber der Firma **Gottlieb Muggli**, in Roggliswil, ist **Gottlieb Muggli**, von Meggen, in Roggliswil. Bäckerei, Futtermittel- und Spezereihandlung.

Bauunternehmung. — 19. Februar. Der Inhaber der Firma **Arthur Catenazzi**, Bauunternehmung, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1930, Seite 79), ist nun Bürger von Weggis. Er erteilt Einzelprokura an Alois Betschart, von Muotathal (Schwyz), in Weggis.

Elektrische Anlagen und Apparate. — 19. Februar. Inhaber der Firma **Gehrig**, in Ballwil, ist **Johann Gehrig**, von Willisau-Land und Ballwil, in Ballwil. Elektrische Anlagen und Apparate. Giebelflüh.

Gasthaus. — 19. Februar. Fräulein **Marie Wechsler** und Frau **Wwe. Marie Wechsler** geb. **Stöckli**, beide von und in Menznau, haben unter der Firma **J. Wechsler's Erben**, in Menznau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 7. Dezember 1916 begonnen hat. Betrieb des Gasthauses zur Krone.

Kosmetische Produkte. — 19. Februar. Inhaber der Firma **Hans Wiederkehr**, in Luzern, ist **Hans Wiederkehr**, von Gontenschwil (Aargau), wohnhaft in Luzern. Fabrikation und Handel kosmetischer Produkte. Winkelriedstrasse 49.

Bäckerei, Mehl, Kolonialwaren. — 19. Februar. Die Firma **Ant. Kronenberg**, Bäckerei, Mehl-, Futter- und Kolonialwaren, in Nottwil (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1924, Seite 312), ist infolge Geschäftsverkaufs und Verzehrs des Inhabers erloschen.

20. Februar. **Käsergenossenschaft Hämikon**, mit Sitz in Hämikon (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1923, Seite 1590). Der Vorstand dieser Genossenschaft setzt sich wie folgt zusammen. Präsident ist **Leo Koch**, von Hämikon; Vizepräsident und Kassier: **Johann Wildisen**, von Hämikon; Aktuar: **Otto Hochstrasser**, von Hämikon; alle sind Landwirte und wohnhaft in Hämikon. Die verbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv zu zweien. **Peter Fessler**, **Josef Leonz Hochstrasser** und **Johann Amhof** sind aus dem Vorstände ausgeschieden und die Unterschriften der beiden ersteren erloschen.

Restaurant. — 20. Februar. Inhaber der Firma **Xaver Schmid**, in Luzern, ist **Xaver Schmid**, von Emmen, in Luzern. Betrieb des Restaurants «St. Karlibrücke», Militärstrasse 14.

Auswanderungs- und Passageagentur. — 20. Februar. Die Firma **Hans Reinhard (Jean Reinhard) (Giovanni Reinhard)**, Auswanderungs- und Passageagentur, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 63 vom 8. März 1921, Seite 482), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzehrs des Inhabers erloschen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1934. 19. Februar. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Bircher, Lindinger & Cie., Brauerei Rosengarten**, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1930, Seite 233), Betrieb der Brauerei und des Gasthauses «Rosengarten» in Einsiedeln und des Gasthauses «Rössli» in Euthal-Einsiedeln, ist **Richard Lindinger**, von Altshofen (Luzern), in Einsiedeln, neu als Gesellschafter eingetreten; er ist nicht unterschriftsberechtigt.

Wein- und Spirituosen. — 19. Februar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Th. Schuler & Cie., Nachfolger von Gebr. Ant. & Th. Schuler** in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 270 vom 25. Oktober 1920, Seite 2025), Wein- und Spirituosenhandlung, sind die Kommanditäre **Westermann Lorenz** und **Margrit Schuler** mit gemeinsam Fr. 10,000 ausgeschieden.

19. Februar. **Viehzüchtgenossenschaft Sity-Unterberg**, in Unterberg (S. H. A. B. Nr. 257 vom 4. November 1931, Seite 2344). Aus dem Vorstände ist **Josef Marty**, Präsident, ausgeschieden und somit dessen Kollektivunterschriftsberechtigung erloschen. An seine Stelle ist gewählt worden **Franz Marty**, Landwirt, von und in Unterberg-Sity (bisher Aktuar). Neu in den Vorstand als Aktuar wurde gewählt **David Reichmuth**, Landwirt, von und in Unterberg. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Installations sanitaires, etc. — 1934. 20 février. La raison **Paul Pythoud**, installations sanitaires, ferblanterie, à Fribourg (F. o. s. du c. du 4 juin 1926, n° 127, page 1009), est radiée d'office, ensuite de faillite.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Bucheggberg

1934. 19. Februar. Die **Käsergenossenschaft Schnottwil**, mit Sitz in Schnottwil, hat in ihrer Generalversammlung vom 15. Mai 1933 den Vorstand neu bestellt und gewählt: als Präsident: **Alfred Schlupe**, Alfreds sel., Landwirt, von und in Schnottwil, bish.; Vizepräsident: **Alexander Bangarter**, Nikl. sel., Landwirt, von Tschepbach, in Schnottwil, bish. Beisitzer; Sekretär: **Fritz Schlupe**, Friedrichs, Landwirt, von und in Schnottwil, neu; Kassier: **Werner Suter**, Nikl. sel., Eisenhändler, von und in Schnottwil, neu; Beisitzer: **Ernst Schlupe**, Friedrichs sel., Landwirt, von und in Schnottwil, bish.; **Fritz Suter**, Bend. sel., Bäcker, von und in Schnottwil, neu; **Alexander Suter**, Johanns, Landwirt, von und in Schnottwil, bish. Aus dem Vorstand sind demnach ausgeschieden **Fritz Schlupe-Hegg**, **Ernst Spielmann** und **Alfred Ramser**; die Unterschriftsberechtigung von **Fritz Schlupe-Hegg** und **Ernst Spielmann** ist daher erloschen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv.

19. Februar. Die **Dampfdreschgenossenschaft Bucheggberg**, mit Sitz in Hessigkofen (S. H. A. B. Nr. 203 vom 30. August 1928, Seite 1683), hat in ihrer Generalversammlung vom 6. August 1933 den Vorstand neu bestellt und gewählt: als Präsident: **Jakob Stuber**, Jakobs sel., Landwirt und Amtsrichter, von und in Gächliwil, bish. Vizepräsident; Vizepräsident: **Hans Ritz**, Johanns sel., Landwirt, von und in Biezwil, bish. Beisitzer; Sekretär: **Gottfried Straumann**, Gottliebs, Landwirt, von und in Lüterkofen, neu; Geschäftsführer: **Hans Wyss-Zürcher**, Landwirt, von und in Hessigkofen, bish. Präsident; Beisitzer: **Fritz Knörz**, Jak. sel., Landwirt, von und in Nennigkofen, neu; **Hans Lysser**, Jakobs sel., Landwirt, von und in Aetingen, neu; **Fritz Knuchel**, Jakobs, Landwirt, von und in Kräylingen, neu. Aus dem

Vorstand sind demnach ausgeschieden **Gottlieb Straumann**, **Fritz Pfister**, **Paul Andres** und **Alexander Kunz**. Die Unterschriftsberechtigungen von **Gottlieb Straumann**, bish. Aktuar, und **Fritz Pfister**, bish. Geschäftsführer, sind daher erloschen. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv. Der Geschäftsführer zeichnet einzeln.

Bureau Stadt Solothurn

Fraisen. — 16. Februar. Unter der Firma **Fraisa A. G. (Fraisa S. A.)** gründet sich, mit Sitz in Solothurn, auf unbeschränkte Zeit eine Aktiengesellschaft, welche die Fabrikation und den Handel mit Fraisen und verwandten Artikeln bezweckt. Die Gesellschaftsstatuten sind am 14. Februar 1934 festgelegt worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000 und ist eingeteilt in 10 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern und vertritt die Gesellschaft nach aussen, er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat ist zurzeit **Wwe. Elise Unternährer** geb. **Stüdeli**, von Romoos, in Solothurn. Sie führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. An **Johann Stüdeli-Lang**, **Johann's**, **Fraisenmacher**, von und in Solothurn, wird Einzelprokura erteilt. Geschäftslokal: **Langendorfstrasse 19**.

Gold- und Silberwaren. — 20. Februar. Die Firma **Arthur Adler**, Werkstätte für Gold- und Juwelenschmuck und Handel mit Gold- und Silberwaren, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 104 vom 6. Mai 1932, Seite 1087), hat ihr Geschäftslokal von der Nr. 25 in die Nr. 46 an der Hauptgasse verlegt.

20. Februar. Aus der Direktion der **Stiftung Soloth. Kantonales Altersheim**, mit Sitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 224 vom 26. September 1931, Seite 2078), sind ausgeschieden **Fritz Lack** und **Edgar Schlatter**; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Direktion gewählt: **Walter Huber**, **Kaufmann**, und **Dr. Albert Pfäelher**, Apotheker, beide von und in Solothurn. Jedes der beiden neuen Direktionsmitglieder ist zur Führung der Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten **Walter Hirt**, a. Stadt-Ammann, von und in Solothurn, berechtigt.

Aargau — Argovie — Argovia

1934. 20. Februar. **Imprägnieranstalt A. G. Zofingen**, mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1933, Seite 1608). In der Generalversammlung vom 2. Februar 1934 wurde die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 250,000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 5000, auf Franken 600,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 70 neuen Namenaktien zu Fr. 5000. Der § 5 der Statuten ist entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 600,000 und ist eingeteilt in 120 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien zu Fr. 5000. **Oberst Hans Hüsey** ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten und seine Unterschrift erloschen; er bleibt indessen weiterhin Mitglied dieses Organs. Zum Verwaltungsratspräsidenten wurde ernannt der bisherige Vizepräsident **Emil Schenker**, Fürsprecher, von und in Olten, und zum Vizepräsidenten das bisherige Mitglied **Oberst Ernst Stalder**, Direktor und Delegierter, von Rüegsau, in Zofingen. Sie zeichnen wie bisher mit Einzelunterschrift.

Bureaumaschinen. — 20. Februar. **Anton Waltisbühl & Co.**, mit Hauptsitz in Zürich und verschiedenen Zweigniederlassungen, wovon eine in Aarau (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1934, Seite 332). Der Kollektivgesellschaftler **Hugo Waltisbühl** wohnt nunmehr in Basel.

20. Februar. Die Firma **Ernst Kurth**, Schuhwaren, Handel mit Schuhwaren, in Aarburg (S. H. A. B. Nr. 139 vom 17. Juni 1924, Seite 1026), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

1934. 17 février. La société coopérative **Syndicat agricole de Fey**, dont le siège est à Fey (F. o. s. du c. du 20 août 1923, n° 193, page 1634), fait inscrire qu'ensuite de nominations intervenues dans son assemblée générale du 8 février 1934, son comité est actuellement composé comme suit: **Eduard Jaumin**, président; **Charles Menétrey**, vice-président-caissier; **Gustave Wagnière**, secrétaire; **William Laurent** et **William Métraux**, membres; tous sont agriculteurs, domiciliés à Fey, et originaires de Fey, à l'exception de **Charles Menétrey** qui est bourgeois de Poliez-le-Grand. Les anciens membres **Emile Debétaz**, président, et **Aimé Métraux**, secrétaire, dont les signatures sont éteintes et **Jules Dupuis**, vice-président, sont radiés. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale.

17 février. La société coopérative **Société de fromagerie et lalterie de Froideville**, dont le siège est à Froideville (F. o. s. du c. du 1^{er} novembre 1921, n° 268, page 2106), fait inscrire qu'ensuite de nominations intervenues dans son assemblée générale du 18 novembre 1932, son comité est actuellement composé comme suit: **Louis Verboux**, président; **Auguste Delisle**, vice-président; **Lucien Michon**, secrétaire; **Lucien Clerc**, caissier; **Constant Martin** feu **Pierre**, membre; tous sont agriculteurs, domiciliés à Froideville, et originaires de Froideville, à l'exception de **Louis Verboux**, qui est bourgeois de Paudex. Les anciens membres **Ernest Martin**, président, et **François Martin**, secrétaire, dont les signatures sont éteintes, **Constant Martin** feu **Jean**, vice-président, **Jules Martin**, boursier, et **Lucien Michon**, membre, sont radiés. Le président **Louis Verboux** et le secrétaire **Lucien Michon** ont conjointement la signature sociale.

17 février. La société coopérative **Laiterie de Sugnens**, dont le siège est à Sugnens (F. o. s. du c. du 17 janvier 1922, n° 13, page 96), fait inscrire que dans son assemblée générale du 9 février 1933, elle a apporté les modifications suivantes dans son comité: **Héli Jatou**, de Villars-Mendraz, domicilié à Sugnens, agriculteur, est nommé en qualité de président, en remplacement de **Héli Besson**, décédé, qui est radié et dont la signature est éteinte. **Constant Besson**, de Chapelle, domicilié à Montendrey rière Villars-le-Terroir, agriculteur, est nommé comme vice-président-caissier, en remplacement de **William Brochon**, qui est radié. Le président **Héli Jatou** et le secrétaire **Adrien Jacoud** (déjà inscrit) ont conjointement la signature sociale.

Bureau de Lausanne

Manufacture de glaces. — 11 janvier. La raison **Jean Schneider**, à Lausanne, manufacture de glaces et miroiterie, à l'enseigne «Miroiterie du Léman» (F. o. s. du c. du 21 janvier 1930), est radiée ensuite de remise de commerce.

Home d'enfants. — 15 février. Sous la raison sociale **Chalet Marie-José**, il est constitué une société anonyme. Les statuts datent du 18 janvier 1934 et ont été modifiés en date du 13 février 1934. Le siège de la société est à Lausanne. La société a pour but l'exploitation d'un home d'enfants. Elle peut acquérir, échanger, hypothéquer et vendre des immeubles et d'une façon générale faire toutes affaires que son administrateur jugera être en rapport avec le but de la société et dans l'intérêt de celle-ci. Alice Servais fait apport à la société de l'ensemble des immeubles qu'elle possède à Gstaad, d'une superficie totale de 144 a 89 ca apport estimé fr. 215,000 payé comme suit: fr. 10,000 par remise de 40 actions de la société de fr. 250 chacune, entièrement libérées; fr. 205,000 par reconnaissance de dette passée en sa faveur par la société, sous déduction de fr. 89,606.05 représentant le montant des dettes hypothécaires reprises par cette dernière. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 25,000. Il est divisé en 100 actions de fr. 250 chacune, entièrement libérées. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration désigne lui-même la ou les personnes qui engagent la société vis-à-vis des tiers par leur signature individuelle ou collective. Les publications imposées par les statuts ou par la loi ont lieu par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le premier conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre Renée Racine; de Genève, directrice de pension, demeurant à Gstaad, laquelle engage la société à l'égard des tiers par sa seule signature. Bureau de la société: c/ Delle. Alice Servais, Avenue Verdeil 1bis, Lausanne.

16 février. Sous la raison sociale **Société Immobilière Château Rosemont**, il est constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 16 février 1934. La société a pour but l'achat pour le prix de fr. 305,000 d'une propriété sise au territoire de la commune de Lausanne, lieu dit « En Georgette », l'achat, la construction, l'exploitation ou la vente de tous immeubles, et en général toutes opérations commerciales, financières, industrielles ou immobilières en rapport avec l'un des buts sociaux. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur s'il n'y en a qu'un et par la signature collective de deux administrateurs si le conseil se compose de plusieurs membres. Les publications de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Ont été nommés administrateurs: Osear Wullemmin, de Courgevaux (Fribourg), industriel, à Pully, président, Edouard Kramer, de Oberhallau (Schaffhouse), directeur de banque, à Lausanne. Le bureau de la société est à Lausanne, Place Bel Air 4, à la Banque commerciale de Lausanne S. A.

Céréales, vins, etc. — 16 février. Selon procès-verbal dressé par le notaire René Kreis, à Lausanne, le 14 février 1934, et sous la raison sociale **Cérévins S. A.**, il a été constitué une société anonyme ayant pour but le commerce des céréales, vins, fourrages et tous produits du sol. Le siège est à Lausanne. La durée est illimitée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur ou par les signatures conjointes de deux administrateurs, si le conseil se compose de plusieurs membres. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre, soit de Paul Cherbuliez, de Novalles, commerçant, à Lausanne. Le bureau de la société est à Lausanne, Terreaux 29.

Cordonnerie. — 16 février. Suivant procès-verbal dressé par le notaire René Kreis, à Lausanne, le 30 janvier 1934, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société anonyme **Cordonna S. A.**, dont le siège jusqu'ici était à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 mai 1933), ont décidé d'en transférer le siège à Clarens, commune du Châtelard. Cette raison sociale est en conséquence radiée à Lausanne. Insérée au registre du commerce du district de Vevey le 3 février 1934 (F. o. s. du c. du 9 février 1934).

16 février. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 16 février 1934, les actionnaires de la **Société immobilière Prélaz-Les-Roses A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 15 février 1934), ont nommé en qualité de deuxième administrateur et de président du conseil d'administration Estore Rovelli, d'origine italienne, ciuenteur, domicilié à Lausanne. L'administrateur déjà inscrit est Eugène Kellenberger. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur ou par la signature conjointe de deux administrateurs si le conseil se compose de plusieurs membres.

19 février. Sous la raison sociale de **Miroiterie du Léman S. A.**, 32 avenue Recordon, Lausanne, il a été fondé une société anonyme dont le siège est à Lausanne. Le procès-verbal de constitution et les statuts primitifs datent du 27 décembre 1933 et ont été modifiés en date du 10 février 1934. La durée de la société est illimitée. Les avis et publications auront lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est fixé à la somme de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives. La société a pour but: a) l'exploitation d'un commerce d'entreprise générale de vitrerie, glaces et encadrements et de leur manufacture, soit polissage, argentage, miroitage, biseautage, etc.; b) la conclusion de toutes affaires financières, immobilières, commerciales ou industrielles. La société pourra s'intéresser directement ou indirectement à tous autres commerces ou industries qui auraient quelque rapport avec ses propres affaires ou qui pourraient contribuer à les développer. Elle peut créer des succursales ou des dépôts en Suisse ou à l'étranger et s'intéresser à toute entreprise ou société similaire de quelque façon que ce soit. D'une façon générale elle pourra traiter toutes opérations quelconques se rattachant directement ou indirectement à l'objet principal. La société rachètera de la maison Vve. Pierre Chiara, à Lausanne, les installations, matériel, mobilier, marchandises et raison sociale de la Miroiterie du Léman, selon inventaire du 1^{er} janvier 1934 dressé spécialement. Ce rachat a lieu valeur 1^{er} janvier 1934, pour une somme de fr. 10,000 payés en espèces. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Les administrateurs sont: Robert-Otto fils de Robert Leu, de Rohrbachgraben (Berne), comptable, et Jean-Aloïs fils de Johann Streicher, de Lausanne, miroitier, tous deux domiciliés à Lausanne. Robert Leu est désigné en qualité de président du conseil et l'assemblée a décidé que la société serait engagée par la signature collective des deux administrateurs. Les bureaux de la société sont: Avenue Recordon 32, à Lausanne.

Bureau de Payerne

Soie de verre-isolant. — 17 février. **Vérisolant S. A.**, société anonyme dont le siège est à Seignevin (F. o. s. du c. n° 175 du 29 juillet 1933, page 1851). Les administrateurs Carlo-Alphonso et Marcel Pulejo ne font plus partie du conseil d'administration de la société et n'ont pas été remplacés.

Bureau de Vevey

Café. — 16 février. Le chef de la maison **Arthur Lecoultré**, à St-Légier-La Chiésaz, est Arthur fils de Marius Lecoultré, originaire du Chenit, domicilié à La Chiésaz. Exploitation du « Café de la Chiésaz ». La Chiésaz.

Lait, beurre, fromages. — 16 février. La raison **Vve Léa Bardet**, à la Tour-de-Peilz, lait, beurre et fromages, sous l'enseigne « Laiterie des Remparts » (F. o. s. du c. du 11 février 1931, n° 33, page 284), est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison « Paul Bardet » au dit lieu.

Le chef de la maison **Paul Bardet**, à la Tour-de-Peilz, est Paul-Samuel fils de Samuel-Ernest Bardet, originaire de Villars-le-Grand, domicilié à la Tour-de-Peilz. Cette maison reprend l'actif et le passif de la raison « Vve Léa Bardet » radiée. Lait, beurre et fromages, à l'enseigne « Laiterie des Remparts ». 2, rue des Remparts.

Exploitation de procédés de fabrication. — 19 février. La société anonyme **Somafa S. A.**, dont le siège est à la Tour-de-Peilz (F. o. s. du c. des 18 juillet 1927, n° 165, page 1323; 29 juin 1932, n° 149, page 1598), fait inscrire que la signature de l'administrateur Ernest-Rodolphe Raetzler, démissionnaire, est radiée.

Tabacs, journaux, papeterie. — 19 février. Le chef de la maison **Colette Helfer**, à Vevey, est Maria-Colette fille de Emile Helfer, originaire de Lutringen (Fribourg), domicilié à Vevey. Tabacs, cigares, journaux, librairie, papeterie. 42, rue du Simplon.

Récompense scolaire. — 19 février. La fondation **Fonds Jean Vez**, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 11 août 1926, n° 185, page 1458), fait inscrire que son comité de direction est actuellement composé comme suit: Gustave Chaudet, de Corseaux, syndic, domicilié à Vevey, président; Benjamin Schwarz, de Oberlangenegg, industriel, domicilié à Vevey; Lucien Noverraz, de Cully et Lutry, directeur du collège, domicilié à Vevey. La fondation est engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature individuelle de l'un des membres du comité. Les signatures de Edouard Recordon, Samuel Gétaz et Eugène Couvrou sont radiées.

Bureau d'Yverdon

Pulvérisateurs. — 14 février. Sous la raison sociale **PULVERISOR S. A.**, il a été constitué une société anonyme ayant son siège à Yverdon. Les statuts portent la date du 21 septembre 1933. La société a pour objet la fabrication, la vente et la location de pulvérisateurs. La société pourra s'intéresser à toutes branches de fabrication ou commerce en relation avec les pulvérisateurs. La durée de la société est illimitée. Les publications seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social est fixé à la somme de fr. 10,000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 100 chacune. Arnold Michoud a fait apport à la société d'un modèle d'appareil pulvérisateur dont il est l'inventeur et pour lequel une demande de brevet suisse a été enregistrée sous numéro « Brevet D. 94242-97457 » et de tous droits quelconques pouvant découler de ce brevet et de tous brevets ou licences étrangers y relatifs, en cours de demande. Cet apport lui est payé par la remise de 49 actions de la société, entièrement libérées, représentant un capital de fr. 4900. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Le conseil d'administration fixe la forme de la signature sociale et désigne les personnes autorisées à signer pour la société. Ont été désignés en qualité d'administrateurs: Léon-Joseph Poillevey, d'origine française, ingénieur, domicilié à Genève, président du conseil; Arnold Michoud, de Chavannes-le-Chêne, industriel, domicilié à Yverdon, et Gérard Michoud, de Chavannes-le-Chêne, mécanicien, domicilié à Yverdon. En application de l'art. 16 des statuts, le conseil a décidé que la société sera engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur Arnold Michoud, les administrateurs Léon-Joseph Poillevey et Gérard Michoud n'ayant pas la signature sociale. Bureaux de la société: Yverdon, rue de la Maison rouge n° 14.

Charpente-menuiserie. — 19 février. François-Auguste fils de Jean-Daniel Forestier, charpentier-menuisier, et ses deux fils Jean-Frédéric Forestier et Ami-Arnold Forestier, tons trois bourgeois de Thierrens, domiciliés à Yverdon, ont constitué à Yverdon, sous la raison sociale **A. Forestier et Fils**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1934. La société sera engagée par la signature individuelle de l'associé François-Auguste Forestier ou par la signature collective des deux autres associés. Entrepris de charpente-menuiserie. Rue du Valentin n° 86.

Vins. — 19 février. La société en nom collectif **G. Maschio et Fils**, commerce de vins en gros, dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. du 12 janvier 1921, page 91), est dissoute et radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Jean Maschio », commerce de vins en gros, à Yverdon.

Le chef de la maison **Jean Maschio**, à Yverdon, est Jean fils de Joseph Maschio, d'origine italienne, domicilié à Yverdon. La maison reprend l'actif et le passif de la raison « G. Maschio et Fils » radiée. Vins en gros. Rue des Remparts n° 11.

Wallis — Valais — Vallee

Bureau de Sion

Horticulture, graines, etc. — 1934. 19 février. La raison **Otto Golder**, horticulture, graines, fruits et légumes, à Sierre (F. o. s. du c. du 7 décembre 1924), est radiée par suite de remise du commerce.

Graines, fruits, légumes. — 19 février. Le chef de la maison **François Joss**, à Sierre, est François Joss, de et à Sierre. La maison succède à la raison « Otto Golder ». Graines, fruits et légumes, horticulture.

Bureau de St-Maurice

16 février. La société anonyme «Carrières du Bouveret S. A.», au Bouveret (Port-Valais) (F. o. s. du c. du 4 février 1932, n° 28, page 293), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale en date du 7 décembre 1933. La liquidation sera opérée sous la raison **Carrières du Bouveret S. A. en liquidation** par l'administrateur Gustave Bussien, au Bouveret, qui est dès

maintenant autorisé à signer individuellement au nom de la société en liquidation. La signature sociale de Fanny Bussien est éteinte et radiée.

16 février. Le chef de la maison **Gustave Bussien, Carrières du Bouveret**, au Bouveret, est Gustave Bussien, de Bouveret, domicilié au Bouveret (Port-Valais). Le titulaire continue l'exploitation des carrières de la société anonyme « Carrières du Bouveret S.A. en liquidation », sans reprendre l'actif ni le passif de la société. Exploitation de carrières de grès, fabrication de matériaux de construction de routes et de tarmacadam, et toute activité industrielle ou commerciale se rapportant à ces objets.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds

1934. 16 février. Par l'assemblée générale en date du 13 février 1934, les actionnaires de **Immeuble Rue du Locle 13 S. A.**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 juillet 1928, n° 155), ont libéré Alexandre Calderari et Joseph Talleri de leurs fonctions d'administrateurs. Leurs signatures sont en conséquence radiées. L'assemblée générale a nommé en qualité d'administrateurs Paul Staehli, originaire d'Oberhofen (Berne), président du conseil communal, domicilié à La Chaux-de-Fonds, et Camille-André Brandt, originaire du Locle (Neuchâtel), Roche et Lavey (Vaud), directeur des finances, domicilié à La Chaux-de-Fonds, lesquels engagent la société par leurs signatures collectives au nom de la société. Paul Staehli, fonctionnaire en qualité de président. Les bureaux ont été transférés rue de la Serre 23.

16 février. Par l'assemblée générale en date du 13 février 1934, les actionnaires de **Immeuble Rue du Locle 15 S. A.**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 juillet 1928, n° 155), ont libéré Alexandre Calderari et Joseph Talleri, de leurs fonctions d'administrateurs. Leurs signatures sont en conséquence radiées. L'assemblée générale a nommé en qualité d'administrateurs Paul Staehli, originaire d'Oberhofen (Berne), président du conseil communal, et Camille-André Brandt, originaire du Locle (Neuchâtel), Roche et Lavey (Vaud), directeur des finances, tous deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, lesquels engagent la société par leurs signatures collectives au nom de la société. Paul Staehli fonctionnaire en qualité de président. Les bureaux ont été transférés rue de la Serre 23.

16 février. Par l'assemblée générale en date du 13 février 1934, les actionnaires de **Immeuble Rue du Locle 17 S. A.**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 juillet 1928, n° 155), ont libéré Alexandre Calderari et Joseph Talleri de leurs fonctions d'administrateurs. Leurs signatures sont en conséquence radiées. L'assemblée générale a nommé en qualité d'administrateurs Paul Staehli, originaire d'Oberhofen (Berne), président du conseil communal, et Camille-André Brandt, originaire du Locle (Neuchâtel), Roche et Lavey (Vaud), directeur des finances, tous deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, lesquels engagent la société par leurs signatures collectives au nom de la société. Paul Staehli, fonctionnaire en qualité de président. Les bureaux ont été transférés rue de la Serre 23.

16 février. Par l'assemblée générale en date du 13 février 1934, les actionnaires de **Immeuble Rue du Locle 19 S. A.**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 juillet 1928, n° 155), ont libéré Alexandre Calderari et Joseph Talleri de leurs fonctions d'administrateurs. Leurs signatures sont en conséquence radiées. L'assemblée générale a nommé en qualité d'administrateurs Paul Staehli, originaire d'Oberhofen (Berne), président du conseil communal, et Camille-André Brandt, originaire du Locle (Neuchâtel), Roche et Lavey (Vaud), directeur des finances, tous deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, lesquels engagent la société par leurs signatures collectives au nom de la société. Paul Staehli fonctionnaire en qualité de président. Les bureaux ont été transférés rue de la Serre 23.

Laiterie, épicerie. — 16 février. La raison **Ulysse Biéri-Meylan**, laiterie, épicerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 2 novembre 1920, n° 277), est radiée, la suite des affaires étant reprise par la nouvelle raison « André Biéri ».

Laiterie, épicerie, fromages. — 16 février. Le chef de la maison **André Biéri**, à La Chaux-de-Fonds, est André-Clément Biéri, originaire de Schangnau (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Cette maison reprend la suite des affaires de la raison « Ulysse Biéri-Meylan » radiée ce jour. Laiterie, épicerie, commerce de fromages. Rue Gibraltar n° 8.

Bureau de Neuchâtel

Horlogerie, bijouterie. — 19 février. **Ernest Monnier-Humbert**, horlogerie-bijouterie et réparations, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 18 décembre 1930, n° 296, page 2575), a transféré son magasin et son bureau de la Place des Halles 13 à la Rue du Temple Neuf n° 15.

Produits alimentaires, horlogerie, bijouterie. — 19 février. Le chef de la maison **Roger Rusca, Etablissement Lactol**, à Neuchâtel, est Roger-Jacques Rusca, de Rancate (Tessin), domicilié à Neuchâtel. Fabrication, achat, vente, gros et détail, toutes commissions et représentations de produits alimentaires, horlogerie et bijouterie. Avenue de la Gare n° 3.

Genève — Genève — Ginevra

Produits agricoles. — 1934. 17 février. Le chef de la maison **Cristin-Burnier**, à Thônex, est Fernand-Jules Cristin allié Burnier, de Gland (Vaud), domicilié à Thônex. Commerce de produits agricoles en gros. Route de Bonneville 156.

Café-brasserie. — 17 février. La raison **Ramusat**, à Genève (F. o. s. du c. du 27 septembre 1932, page 2287), est radiée ensuite d'association du titulaire.

Etiennette-François Ramusat, de Bernex, à Genève, et Estelle Keck née Ramusat, de nationalité française, domiciliée à Genève, séparée de biens et dûment autorisée de César Keck, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Ramusat et Keck**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} novembre 1933, et qui a repris, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison « Ramusat », ci-dessus radiée. En outre, procuration individuelle a été conférée à César Keck, de nationalité française, domicilié à Genève. Exploitation d'un café-brasserie. Rue Céard 4.

17 février. **Société Forestière de Genève S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 avril 1933, page 906). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Dr. Hans Dietler, président, banquier, de Kleinfühl (Soleure), à Zurich; Paul Gilliland, secrétaire, directeur de banque, de et à Genève; Dr. Charles Schreckler, administrateur de sociétés, de nationalité hongroise, à Vienne; René Hentsch et Albert Jossua

(ces deux derniers inscrits), lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur Jacques Keller, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

Tabacs, etc. — 17 février. Le chef de la maison **Mimé Burel**, à Genève, est Marie-Louise Burel, née Audiffredi, de nationalité française, domiciliée à Genève, dûment autorisée de son mari Jean Burel. Commerce de tabacs, cigares et articles pour fumeurs. Rue du Rhône 98.

17 février. **Société Immobilière « Le Vieux Tillieu »**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 novembre 1916, page 1743). Les administrateurs sont: Félix Bouffard (inscrit), président, sans profession, et Emile Bouffard (inscrit), secrétaire, architecte, tous deux de et à Genève, lesquels signent collectivement. Adresse actuelle de la société: Rue du Commerce 1 (régie J. Uebersax et Piguet).

17 février. L'association dite **Groupe Genevois de l'Espoir**, à Genève (F. o. s. du c. du 30 mars 1909, page 538), renonce à son inscription au registre du commerce en se basant sur les dispositions des art. 52, al. 2, et 60 du Code civil. Cette association est en conséquence radiée, mais elle continue d'exister.

Epicerie, etc. — 19 février. Le chef de la maison **Gustave-A. Morier**, à Genève, est Gustave-Alfred Morier, de Genève, y domicilié. Commerce d'épicerie, produits laitiers et charcuterie sèche. Chemin de la Gravière 2, Queuc d'Arvc.

Poteries, faïences, etc. — 19 février. **Paul Bonifas, Société Anonyme** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. des 5 et 12 février 1929, pages 239 et 300). Adresse actuelle de la société: Rue du Rhône 28, au domicile professionnel de Bernard Georg, unique administrateur inscrit.

Café-brasserie. — 19 février. La raison **Bochud-Excoffier**, exploitation d'un café-brasserie, à Genève (F. o. s. du c. du 17 septembre 1925, page 1575), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Epicerie, etc. — 19 février. Le chef de la maison **Lucien Vannaz**, à Genève, est Lucien-Félix Vannaz, de Genève, y domicilié. Commerce d'épicerie, laiterie, vins et liqueurs. Rue de Montchoisy 29.

Epicerie, etc. — 19 février. La raison **Ganière-Froidevaux**, commerce d'épicerie, laiterie, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 13 novembre 1923, page 2128), est radiée ensuite du décès de la titulaire.

Modes, etc. — 19 février. La raison **Chanal**, représentation en modes et nouveautés, à Genève (F. o. s. du c. du 14 janvier 1932, page 106), est radiée ensuite du départ de la titulaire.

Epicerie, etc. — 19 février. Le chef de la maison **Vve Marie Flükiger**, à Genève, est veuve Marie Flükiger née Lavatelli, de Lützelflüh (Berne), domiciliée à Genève. Commerce d'épicerie, charcuterie, produits laitiers et primeurs. Rue des Pitons 36.

19 février. **Nouvelle Société Anonyme de Charbonnages Belges**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 août 1933, page 1970). Bureaux actuels de la société: Rue de Carouge 14bis.

19 février. **Société Immobilière Le Bosson**, société anonyme ayant son siège à Onex (F. o. s. du c. du 19 janvier 1929, page 138). L'administrateur Fernand de Lessert, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Franz de Planta (inscrit) reste seul administrateur et continue à engager la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Bureau de la « Société du Golf d'Onex », à Onex.

Papier, etc. — 19 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 16 février 1934, dont le procès-verbal a été dressé par M^e Ed. Kunzler, notaire, à Genève, la société anonyme « Pappya S. A. », ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 août 1933, page 2059), a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation qui s'opérera sous la raison sociale **Pappya S. A. en liquidation**. Edouard-G. Wohlers, avocat et expert-comptable, de et à Genève, a été nommé seul liquidateur, avec signature sociale. Le droit à la signature de l'administrateur Georges Meylan est éteint. Adresse de la société en liquidation: Rue Petitot 4, chez Edouard-G. Wohlers, liquidateur.

19 février. La **Société Immobilière de la Rue G. Leschot**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 mars 1933, page 605), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 14 février 1934, modifié ses statuts sur un point non soumis à la publication. Adresse actuelle de la société: Rue de la Corraterie 18 (régie E. et B. Naef).

19 février. **Banque Populaire Suisse**, société coopérative avec siège central à Berne et une succursale à Genève (F. o. s. du c. du 22 mai 1933, page 1233). La signature sociale collective pour l'établissement dans son ensemble, a été conférée au Dr. Robert Haab, ancien conseiller fédéral, de Wädenswil (Zurich), à Zurich, en sa qualité de président du conseil d'administration. En outre, a été nommé comme président de la direction générale Dr. J.-Alfred Meyer, banquier, de Baldingen (Argovie), à Zurich, qui engage l'établissement par sa signature sociale collective. Ils signent, aussi bien pour la direction générale que pour les succursales, collectivement entr'eux ou avec une autre personne autorisée à signer collectivement. Dr. Hermann Stadlin et Robert-R. Steiger, membres de la direction générale, sont radiés et leur signature éteinte.

Tabacs, etc. — 19 février. La **Société Anonyme Ed. Laurens Le Khévide, Extension Suisse**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 15 janvier 1934, page 121), a, dans son assemblée générale du 16 janvier 1934, accepté la démission de l'administrateur Adrien Lachenal, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration reste composé de 2 membres qui sont: Jules-Hubert Laurens (inscrit), nommé président, et Louis Werner, délégué (inscrit), nommé secrétaire. Dans sa séance du 16 janvier 1934, le conseil d'administration a nommé Louis Zurn, directeur commercial, inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoirs, en qualité de directeur et décidé que la société continuera d'être engagée par la signature individuelle de Louis Werner, administrateur-délégué (inscrit) et qu'elle sera également engagée dorénavant par la signature collective à deux de Jules-Hubert Laurens, administrateur (inscrit), Louis Zurn, directeur susnommé, et Henri Blainvalet, fondé de pouvoirs (inscrit).

Chapeaux, etc. — 19 février. Suivant décision de l'autorité cantonale de surveillance du 9 février 1934, et conformément aux art. 25, al. 2, et 28, al. 3, du règlement sur le registre du commerce et la Feuille officielle suisse du commerce du 6 mai 1890, la succursale établie à Genève, sous la raison **S. Bachmann, à Munich, succursale de Genève**, commerce de chapeaux, fleurs et plumes (F. o. s. du c. du 28 mars 1925, page 525), par la société en nom collectif « S. Bachmann », en liquidation, à Munich, est radiée d'office.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 81933. — Date de dépôt: 2 février 1934, 18 h.

René Sch moll, fabrication,
Corgémont (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

ERESCE

N° 81934. — Date de dépôt: 23 décembre 1933, 11 h.

Compagnie des montres Montbrillant G. Léon Breitling, société anonyme
(G. Léon Breitling Montbrillant Watch Manufactory, Société anonyme),
fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, montres chronographes, compteurs de sport, réveils, pendulettes,
parties de montre, étuis, tout ce qui se rapporte à la branche horlogère.

ZAIS WATCH

Nr. 81935. — Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1934, 19 Uhr.

Metallwerke A.-G., Fabrikation und Handel,
Dornach (Schweiz).

Metall-Halbfabrikate, Metallwaren aller Art und diesbezügliche Drucksachen
und Reklame-Artikel.



Nr. 81936. — Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1934, 18³/₄ Uhr.

J. Mös chinger, Fabrikation und Handel,
Spalenberg 6, Basel (Schweiz).

Sanftäre und hygienische Artikel aller Art, wie Irrigatoren, Klyso-pumpen,
Zimmer-, Fenster-, Bade- und Fieberthermometer, Wärmekissen, Gummi-
flaschen, Luft- und Wasserkissen, sowie elektrische Heizkissen.



Nr. 81937. — Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1934, 20 Uhr.

Frau Jeanne Wein mann, Fabrikation und Handel,
Feldeggstrasse 12, Zürich (Schweiz).

Fahrbare Servierlische, Kleinmöbel und Bestandteile davon.

Picco-Boy

Nr. 81938. — Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1934, 20 Uhr.

The Parker Pen Company, Fabrikation und Handel,
219, Court Street, Jancsville (Ver. St. v. Amerika).

Füllfederhalter, Füll-Bleistifte, Schreibtisch-Garnituren.

VACUMATIC

PROPERTY
OF
THE PARKER PEN CO.

Nr. 81939. — Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1934, 19 Uhr.

Oskar Steffen's Erben, Fabrikation und Handel,
Wolhusen (Schweiz).

Kreppapere.

„Stefferepp“

Nr. 81940. — Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1934, 9 Uhr.

Agence-Platinox-Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Culmannstrasse 33, Zürich 6 (Schweiz).

Mumifikationpaste für zahnärztliche Zwecke und ähnliche pharmazeutische
Produkte für zahnärztliche Zwecke.

Tri-Oxy

eingetr. Schutzmarke

Nr. 81941. — Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1934, 7 Uhr.

Hausmann A.-G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen,
Fabrikation und Handel,
St. Gallen (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate.

Thyrakrin

(Erneuerung der Marke Nr. 34943. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der
bisherigen Eintragung läuft vom 23. Januar 1934 an.)

Nr. 81942. — Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1934, 7 Uhr.

Hausmann A.-G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen,
Fabrikation und Handel,
St. Gallen (Schweiz).

Pharmazeutisches Präparat.

SANSILLA

(Erneuerung der Marke Nr. 35004. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der
bisherigen Eintragung läuft vom 23. Januar 1934 an.)

N° 81943. — Date de dépôt: 24 janvier 1934, 12 h.

Etablissements Sim S. A., fabrication et commerce,
Rue de Lausanne, Morges (Suisse).

Machines ou parties de machines, en particulier machines à vapeur, à gaz
ou à combustible liquide, machines-outils, automobiles et accessoires d'auto-
mobiles, locomotives, pompes, machines frigorifiques, machines réductrices
de pression, Instruments de docteurs et de pharmaciens, pièces de fonderie en
fonte de fer, aluminium, bronze et laiton.

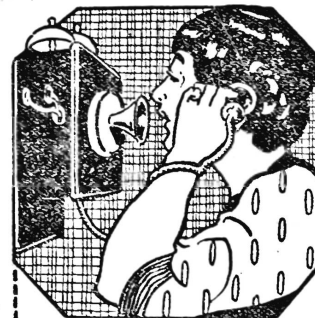


Nr. 81944. — Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1934, 10 Uhr.

Otto Suidter, Central-Apotheke & -Drogerie Luzern,
Fabrikation und Handel,

Bahnhofstrasse 21, Luzern (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte (speziell Desinfektionsmittel).



Thymosol

Telephon-Desinfektions-Mittel

(Erneuerung der Marke Nr. 34363. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der
bisherigen Eintragung läuft vom 17. Oktober 1933 an.)

Nr. 81945. — Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1934, 10 Uhr.
Otto Suidter, Central-Apotheke & -Drogerie Luzern,
 Fabrikation und Handel,
 Bahnhofstrasse 21, Luzern (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte (speziell Tabletten, Kapseln und Pulver).



(Erneuerung der Marke Nr. 34364. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 24. Oktober 1933 an.)

Nr. 81946. — Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1934, 20 Uhr.
Morgenthaler & Co., Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
 Dufourstrasse 185 a, Zürich 8 (Schweiz).

Lebensmittel aller Art, insbesondere Mehl, Brot, Gebäck, Teigwaren, Flocken, Crème, Brotaufstrich, Pflanzenmark, Kakao, Schokolade, Suppen, Saucen etc.

MORGA

Nr. 81947. — Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1934, 20 Uhr.
Burgauer & Co., Fabrikation und Handel,
 Bleichstrasse 11, St. Gallen C (Schweiz).

Textilien, insbesondere Stoffe und Stickerereien.



N° 81948. — Date de dépôt: 2 février 1934, 20 h.
G. Hupka, fabrication et commerce,
 Galeries du Commerce, Lausanne (Suisse).

Lotion capillaire.

Panam - oil

N° 81949. — Date de dépôt: 2 février 1934, 20 h.
G. Hupka, fabrication et commerce,
 Galeries du Commerce, Lausanne (Suisse).

Lotion capillaire.

VITEBON

Nr. 81950. — Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1934, 4 Uhr.
Hug & Co., Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
 Herzogenbuchsee (Schweiz).

Schuhwaren aller Art, Reklame-Artikel.



Nr. 81951. — Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1934, 17 Uhr.
Schweiz. Kindermehl-Fabrik, Fabrikation,
 Belp (Schweiz).

Diätetische und pharmazeutische Präparate.

Plantenzym

Nr. 81952. — Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1934, 17 Uhr.
Schweiz. Kindermehl-Fabrik, Fabrikation,
 Belp (Schweiz).

Diätetische und pharmazeutische Präparate.

Plantormon

N° 81953. — Date de dépôt: 5 février 1934, 18 h.
Chocolat Suchard société anonyme, fabrication et commerce,
 Neuchâtel (Suisse).

Chocolat additionné de lait et de mocca.

SUCHARD

Milka-Mocca

Chocolat au lait et Mocca
 Alpenmilch-Schokolade mit Mocca

Uebertragungen — Transmissions

Nrn. 70426, 70769 bis 70771, 72543. — Henkel & Cie. A. G., Basel (Schweiz).
 — Uebertragung an: « Henkels Persilwerke, Aktiengesellschaft », Pratteln
 (Baselland, Schweiz). — Eingetragen am 13. Februar 1934.

N° 76483. Paul Vallon, Lyon (France). — Transmission à: « Etablissements
 Paul Vallon & Cie, Sté à responsabilité limitée, 60bis, Quai St. Vincent,
 Lyon (France). — Enregistré le 12 février 1934.

Nr. 77005. Grimm & Cie., Bern (Schweiz). — Uebertragung an: Brenner
 A. G. Münsingen, Münsingen (Schweiz). — Eingetragen am 12. Februar
 1934.

N° 77547. Alois Ruckstuhl, Wil (St. Gallen, Schweiz). — Uebertragung an:
 Strumpf- und Wirkwaren-Fabrik Aktiengesellschaft in Rheineck, Thaler-
 strasse, Rheineck (Schweiz). — Eingetragen am 13. Februar 1934.

Nr. 78963. Louis Kapp, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Gebrüder
 Kapp, Konradstrasse 52, Zürich 5 (Schweiz). — Eingetragen am 8. Fe-
 bruar 1934.

Radiations — Löschungen

N° 77998. (F. o. s. du e. n° 177 de 1932). — Rex Research Corporation, Toledo
 (Ohio, E. U. d'Am.). — Radiée le 13 février 1934 à la demande de la titu-
 laire.

Nr. 81141. (S. H. A. B. Nr. 247 von 1933). — Gottlieb Liechti, Bern (Schweiz).
 — Am 15. Februar 1934 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

N° 81285. (F. o. s. du e. n° 264 de 1933). — Maxima et Sixprix S. A., Lau-
 sanne (Suisse). — Radiée le 13 février 1934 à la demande de la titulaire.

Nr. 81614. (S. H. A. B. Nr. 1 von 1934). — Schweizerischer Apotheker-
 Verein, Bern (Schweiz). — Am 13. Februar 1934 auf Ansuchen des Hinter-
 legers gelöscht.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Espagne — Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés
 en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du
 21 au 28 février 1934 à 141,88 % (agio du 11 au 20 février 1934 144,73 %).

(Voir aussi publications dans la Feuille officielle suisse du commerce,
 n° 301 du 24 décembre 1929, concernant le payement des droits en Espagne,
 et, pour les droits à acquitter entièrement en or, les nos 168 et 173 des
 22 et 28 juillet 1930). 45. 23. 2. 34.

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Unrechnungskurse vom 23. Februar an — Cours de réduction dès le 23 février

Belgien Fr. 72.35; Dänemark Fr. 72.25; Danzig Fr. 101.50; Deutsch-
 land Fr. 123.05; Frankreich Fr. 20.40; Italien Fr. 27.15; Japan Fr. 100.—;
 Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.48; Marokko Fr. 20.40; Nieder-
 lande Fr. 208.50; Oesterreich Fr. 57.80; Polen Fr. 58.45; Schweden
 Fr. 83.—; Tschechoslowakei Fr. 12.95; Tunesien Fr. 20.40; Ungarn
 Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 16.10.

Die Anpassung an die Kurschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adap-
 tation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité



KOHLLEN PAPIER COLOMBA

ist Schweizerfabrikat und verdient den Vorzug.

Es ist billig und bringt unserer einheimischen
Bevölkerung Arbeit und Verdienst

Verlangen Sie von Ihrem Lieferanten nur diese
einheimische, jeder Konkurrenz ebenbürtige Marke.



Suche mich zu beteiligen

mit Fr. 100,000.— an gutem, recellem Handels- oder Fabrikationsunternehmen. — Diskretion zugesichert.
Angebote erbeten unter Chiffre J 5837 Z an Publicitas Zürich. 546

Oeffentliches Inventar

Erblasser: Gottlieb Hufschmied-Maeder, gestorben am 15. Januar 1934, Kaufmann, von Basel, Inhaber der Firma Gottlieb Hufschmied, Handel in Eisenwaren und Fensterglas. Geschäft: Steinvorstadt 67; Wohnung: Spalentorweg 55.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner bis 17. März 1934 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss ZGB. Art. 590. (2769 Q) 487 I

Basel, den 15. Februar 1934.

Erbbschaftsamt Basel-Stadt.

Union de Banques Suisses

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire
pour le vendredi 2 mars 1934, à 15½ heures
au siège de la Banque (salle des séances)
à St-Gall, Kornhausstrasse 7

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'année 1933, rapport des commissaires-vérificateurs et décharge à l'administration.
2. Décision sur l'affectation du bénéfice net de l'exercice.
3. Nominations.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées du 19 février au 1^{er} mars 1934 au soir, moyennant justification de la possession des actions, aux guichets de nos sièges, succursales et agences. Le rapport sur l'exercice 1933 peut également être obtenu à ces guichets à partir du 19 février.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition de MM. les actionnaires qui peuvent en prendre connaissance dans tous nos bureaux dès le 19 février 1934 jusqu'au jour de l'assemblée générale. (5506 Z) 365 I

St-Gall et Winterthur, le 26 janvier 1934.

Union de Banques Suisses
Au nom du conseil d'administration:
Le Président: Dr. R. Ernst.

Zu verkaufen eventuell zu vermieten:

Fabrikantwesen

nahe ostschweizer. Kantonshauptstadt, bestehend aus Shed- und Hochbau mit ca. 2500 m² Nutzfläche, Wasserkraft bis 340 PS, Lanz-Lokomobil 165 PS, elektrisch. Kraftanschluss 150 PS-Motor, nebst Wohn- und Bürohaus, Arbeiterhaus, Schuppen und Umgelände. Günst. Steuer- und Arbeiterverhältnisse. Zum Liquidationspreise von 188

Fr. 150,000.—

Anfragen sind zu richten unter Chiffre G 1203 G an Publicitas A.-G., Bern.

Fabrik zu verkaufen

in ostschweizerischer Kantonshauptstadt, drei Fabrikgebäude mit separatem Verwaltungsgebäude. Ca. 6000 m² Fabrikationsräume. Wasserkraft 110 PS. Turbinenanlage. — Ein Teil der Räume ist vermietet. Die Abnahme der Kraft des Wasserwerkes ist vertraglich geregelt. Kaufpreis Fr. 125,000. Heutige Rendite zirka 8%. 542

Anfragen an Dr. A. Stahel, Seestrasse 173, Küssnacht-Zh.

Vervielfältigungspapiere

eine Spezialität von uns. Serie Nr. 261 bis 266, schreib- u. saugfähig, rosa, blau, chamois, grün, grau, goldgelb.
Format A 4, 21 x 29,7 cm

3000	5000	10,000 Blatt
------	------	--------------

p. 1000 Bl. Fr. 7.60 7.20 6.80

Grössere Mengen entsprechend billiger
Verlangen Sie komplette Musterkollektion

Kaiser & Co. A.-G., Bern

Telephon 22.222

Bürgergemeinde Olten

5% Anleihen Fr. 1,000,000 von 1926

KÜNDIGUNG

Indem wir von dem uns gemäss der Anleihebedingungen zustehenden Recht Gebrauch machen, kündigen wir die 5% Obligationen von 1926 auf den

1. Juni 1934

zur Rückzahlung bzw. Konversion. Die Verzinsung hört mit dem Verfalltage auf. Konversions-Offerte wird folgen.

Olten, den 22. Februar 1934. 540

Im Namen der Bürgergemeinde Olten,

Der Statthalter:
Theodor Michel.

Der Bürgerschreiber:
Max Studer.

Henkels Persilwerke Aktiengesellschaft, Pratteln

Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung
auf Dienstag, den 6. März 1934, nachmittags 3 Uhr
in Basel, Kirschgartenstrasse 12

TAGESORDNUNG:

1. Vorlage der Jahresrechnung per 31. Dezember 1933.
2. Bericht des Rechnungsrevisors.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
5. Wahl des Rechnungsrevisors und Suppleanten.

Die Originale der Jahresrechnung nebst Bericht des Rechnungsrevisors liegen von Montag, den 26. Februar 1934 an im Bureau der Gesellschaft in Pratteln, Hardstrasse 45, den Aktionären zur Einsicht auf, woselbst auch die Eintrittskarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit Montag, den 5. März 1934 bezogen werden können.

Pratteln, den 23. Februar 1934.

Der Verwaltungsrat.

Furness Transport A.G.
Basel
 Nauenstr. 63 a Handelshof

Die **Furness-Linien** befahren alle Meere
 Schnelle und zuverlässige **Bahnsammelverkehre** Lagerungen
 Personem- und Eilgüterdienst auf dem Rhein
 Inkasso

Dampfkessel-Besitzer!
 Wollen Sie Ihr Heizkonto reduzieren?
 Sie erreichen dies am zuverlässigsten durch unsere Heiz-Instruktionen an Ihrer eigenen Feuerungs-Anlage, durch unsere praktisch erfahrenen und tüchtigen Spezial-Fachleute.
Verdampfungsversuche 70-3
Wirkungsgradbestimmung
 Heiz-Instruktionen zur Erzielung rauchschwacher Feuerung, Verbesserung des Nutzefektes und Verbilligung des Dampfpreises. Regelmässige Heizkontrollen.
 HEIZTECHNISCHE BERATUNG in allen Feuerungsfragen. Vorzügliche Referenzen.
 Verlangen Sie unverbindlichen Besuch unseres Spezial-Fachmannes.
H. Spetzmann & Cie. Heiztechnische Abteilung Basel
 TELEPHON 23.840 MARKTHALLE

Frigolux Aktiengesellschaft Schaffhausen
 In der Generalversammlung vom 21. Februar 1934 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Unter Hinweis auf die Bestimmung der Art. 670/665 O.R. werden die Gläubiger hiemit zur Anmeldung ihrer Ansprüche beim Unterzeichneten eingeladen.
 Zürich, den 21. Februar 1934.

Dr. J. Henggeler,
 Löwenstrasse 1, Zürich 1.

Burgergemeinde Bern
4% Anleihen
 vom 1. April 1908 von Fr. 1,000,000

Bei der heute stattgefundenen einundzwanzigsten Auslosung von Obligationen obigen Anleihe sind folgende 53 Titel zur Rückzahlung mit je Fr. 1000. — auf 1. Mai 1934 bezeichnet worden:

4	79	175	289	336	416	464	561	729	832	961
8	95	218	291	369	435	490	667	730	846	972
10	118	227	303	378	438	497	681	737	848	977
14	142	257	328	406	460	503	721	781	868	
57	153	259	329	408	462	527	722	818	944	

Einlösungsstellen: Kantonbank von Bern.
 Spar- & Leihkasse in Bern.
 Depositokassa der Stadt Bern.

Die Verzinsung der ausgelosten Titel hört mit dem genannten Datum auf.
 Bern, den 19. Februar 1934. 544 i

Für die burgerliche Finanzkommission:
 Der Sekretär:
Dr. A. v. Wyttenbach.

Société des Matériaux Alpha S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le 7 mars 1934, à 15 heures, au siège de la Société, 12, Rue de la Croix d'Or, avec l'ordre du jour suivant:
 1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1933.
 2. Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
 3. Votation sur l'approbation des comptes et décharge à donner au conseil d'administration.
 4. Nominations statutaires.
 5. Propositions individuelles.
 Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs des comptes seront déposés au siège social de la Société dès le 22 février 1934 où les actionnaires pourront les consulter.
 (22290 X) 581 i **Le conseil d'administration.**

Rolladen
Rollgalousien aller Systeme
empfiehlt als Spezialität
WILH. BAUMANN HORGEN



Gewerbekasse in Bern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, den 24. Februar 1934, 15 Uhr
im Bürgerhaus, Bern (Parterresaal)

- TRAKTANDEN:
 1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz pro 1933, sowie Bericht der Rechnungsrevisoren und Entlastung der Verwaltung.
 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
 4. Wahl der Kontrollstelle.
 Die Zutrittskarten sind bis spätestens 22. Februar, 18 Uhr, gegen Ausweis über den Aktienbesitz auf unseren Bureaux in Empfang zu nehmen. Später werden keine Karten mehr verabfolgt.
 Die Aktionäre werden höflich eingeladen, der Versammlung beizuwohnen oder sich durch Aktionäre vertreten zu lassen. 433 i
Der Verwaltungsrat.

Für **direkte Werbung**
 eignet sich vorzüglich der bewährte Vervielfältiger „Matterhorn-Rotary“.
100%
 Schweizerarbeit. **SCHOLL**
 Prosp. 104 od. unverbäl. Vorführg. AG-POSTSTRASSE 3 · ZÜRICH

Es gibt nur eine Linguaphone-Methode:

diejenige des Linguaphone-Institutes, das sich ausschliesslich mit dem Auf- und Ausbau der Schallplatten-Sprach-Kurse befasst und welchem als Sprach- und Vortragslehrer weltberühmte Professoren, Schriftsteller und Rhetoriker zur Verfügung stehen. Nutzen Sie Ihre gute Veranlagung aus, lernen oder vervollkommen auch Sie Ihre Liebessprache nach der lebendigen

Linguaphone-Methode
LINGUAPHONE
 23 LEBENDE SPRACHEN

in Ihrem Heim, während Ihrer Mussestunden. Wir senden Ihnen einen ganzen Lehrkurs während 8 Tagen unverbindlich zur Probe. Sie werden rasch entdecken haben, wie leicht Sie lernen. Verlangen Sie den Gratisprospekt, der Ihnen überaus wertvolle Aufschlüsse vermittelt.

Linguaphone - Institut
 F. Bender, Freiestrasse 24, Basel

Spar- und Leihkasse in Thun

Wir kündigen unsere sämtlichen bis und mit 31. Juli 1934 fälligen werdenden
5, 4 3/4 und 4 1/2 %
Kassenscheine
 zur Konversion oder Rückzahlung. Wir offerieren die Konversion zu dem am Verfalltage geltenden Zinssatz. 527
Thun, den 19. Februar 1934.
Die Verwaltung.

Remington

Portable Klein-Schreibmaschinen
 7 verschiedene Modelle, wovon 3 100% geräuschlos, für jeden Gebrauchszweck von Fr. 215 an.
Erleichterte Anschaffung mit kleiner Anzahlung und bequemen Monatsraten - auf Wunsch auch in Miete.
 Alle gebrauchte Portables nehmen wir zu vorteilhaften Bedingungen an Zahlungen. Verlangen Sie unverbindliche Offerte von
Anton Wältisbühl & Co.
 Zürich
 Bahnhofstrasse 46
 Tel. 36.740

ORMIG
 vervielfältigt jede Schrift od. Zeichnung direkt vom Original ohne Farbe, ohne Matrize, auch mehrfarbig. 27-15
Ernst Jost
 ZÜRICH-MERKURSTR. 30

Dans toutes les exploitations, il y a certains travaux journaliers que, **malgré tout** un homme d'affaires ne peut pas se dispenser de faire. Une de ces obligations, c'est la lecture attentive de la Feuille Officielle Suisse du Commerce.
 Profitez de cet avantage.